

# PARASOLL



Design and Quality  
IKEA of Sweden







|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| <b>English</b>          | <b>6</b>  |
| <b>Español</b>          | <b>8</b>  |
| <b>Portugues</b>        | <b>10</b> |
| <b>中文</b>               | <b>12</b> |
| <b>繁中</b>               | <b>14</b> |
| <b>한국어</b>              | <b>16</b> |
| <b>日本語</b>              | <b>18</b> |
| <b>Bahasa Indonesia</b> | <b>20</b> |
| <b>Bahasa Malaysia</b>  | <b>22</b> |
| <b>عربي</b>             | <b>24</b> |
| <b>ไทย</b>              | <b>26</b> |
| <b>Tiếng Việt</b>       | <b>28</b> |

# English

## Get started

PARASOLL door/window sensor has a magnetic strip that detects when a door, window or cabinet is opened.

You can connect it to smart lighting to illuminate a space when the sensor is open or use DIRIGERA hub and IKEA Home smart app to receive notifications if the sensor opens while you are away from home.

## Get started without DIRIGERA hub

1. Open the back of the sensor, insert 1 x AAA battery and locate the  Pairing button.
2. Make sure the smart bulb you want to connect is set up and switched on.
3. Hold the sensor less than 5 cm away from the smart bulb you want to connect.
4. Press and hold the  Pairing button on the sensor for at least 10 seconds. A red LED light on the sensor will flash and the smart bulb will blink twice when pairing is complete.
5. Use the assembly instructions to mount the sensor in the chosen location and test it by opening and closing the magnetic strips.

## Get started with DIRIGERA hub

Open the back of the sensor, insert 1 x AAA battery and close it again. Use the assembly instructions to mount the sensor, then download the IKEA Home smart app and follow the instructions on screen.

## IKEA Home smart app

For Apple devices, download the app using the App Store. For Android devices, download the app using Google Play store.

## Get to know your product

The sensor can be connected to smart lighting to illuminate a space when the magnetic strip on the sensor is open. This is perfect for lighting hard-to-reach areas, such as basements or storage rooms.

## Connecting more smart lights

1. Open the back of the sensor and locate the Pairing button.
2. Make sure the smart bulb you want to connect is set up and switched on.
3. Hold the sensor less than 5 cm away from the smart bulb and press and hold the Pairing button for at least 10 seconds. A red light on the sensor will flash and the bulb will pulse when pairing is complete.

## Good to know

- You can connect a maximum of 10 smart lights to a single sensor.
- The sensor has a magnet at each end, so there is no right or wrong way round. Make sure the sensor and magnetic strip are mounted within 5 mm of each other.
- An LED light will blink twice when the sensor is opened, and blink once when the space is closed again.
- The sensor can be mounted outdoors if the environment is sheltered from heavy rain.

## Battery care

When the battery gets low, a red LED light on the sensor will blink 3 times. DIRIGERA hub and IKEA Home smart app users can view battery status in the app and receive notifications when the battery starts to run out.

## Changing the battery

Open the battery lid and replace with a new AAA/HR03 battery.

## Recommended battery type:

1 x IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) (not included)

## Factory reset

To reset and remove all connected products, quick-press the Pairing button 4 times within 5 seconds. A LED light strip on the sensor will blink and then shine continually once the reset is complete.

## CAUTION!

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

## IMPORTANT!

- The sensor is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0°C to 45 °C.
- Do not leave the sensor in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The range between the sensor and the receiver are measured in open air.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- The sensor will not work if mounted on a magnetic metal surfaces.

## CARE INSTRUCTIONS

To clean the product, wipe with a soft moistened cloth Use another soft, dry cloth to wipe dry.

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

## Technical data

**Model:** PARASOLL door/window sensor

**Type:** E2013

**Input:** 1.2V, 1 x AAA/HR03 LADDA battery

**Range:** 10 m in open air.

**For indoor use only**

**Operating frequency:** 2400-2483.5 MHz

**Output power:** 9 dBm (EIRP)

**IP-class:** IP44

**Manufacturer:** IKEA of Sweden AB

**Address:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## Español

### Primeros pasos

El sensor de puerta/ventana PARASOLL tiene una banda magnética que detecta si una puerta, una ventana o un armario están abiertos.

Puedes conectarlo a la iluminación inteligente para iluminar un espacio cuando el sensor se abra o puedes usar el hub DIRIGERA y la aplicación IKEA Home smart para recibir notificaciones si el sensor se abre mientras estás fuera de casa.

### Primeros pasos sin el hub DIRIGERA

1. Abre la parte posterior del sensor, inserta una pila AAA y localiza el botón de sincronización .
2. Asegúrate de que la bombilla inteligente que quieres conectar está instalada y encendida.
3. Mantén el sensor a menos de 5 cm de la bombilla inteligente a la que lo quieres conectar.
4. Mantén presionado el botón de sincronización  del sensor durante al menos 10 segundos. Un LED rojo parpadeará en el sensor y la bombilla inteligente parpadeará dos veces cuando la sincronización se complete.
5. Usa las instrucciones de montaje para instalar el sensor en la ubicación que quieras y pruébalo abriendo y cerrando las bandas magnéticas.

### Primeros pasos con el hub DIRIGERA

Abre la parte posterior del sensor, inserta una pila AAA y vuelve a cerrarla. Usa las instrucciones de montaje para instalar el sensor, descarga la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### App IKEA Home smart

Para los dispositivos Apple, descarga la aplicación en el App Store. Para los dispositivos Android, descarga la aplicación en Google Play Store.

Nota: Si tienes un dispositivo de conexión TRÅDFRI, usa la app IKEA Home smart 1.

### Conoce el producto

El sensor se puede conectar a la iluminación inteligente para iluminar un espacio cuando la banda magnética del sensor se abre. Es perfecto para iluminar zonas de difícil acceso, como sótanos o salas de almacenaje.

### Conectar más luces inteligentes

1. Abre la parte posterior del sensor y busca el botón de sincronización.
2. Asegúrate de que la bombilla inteligente que quieres conectar está instalada y encendida.

3. Mantén el sensor a menos de 5 cm de la bombilla inteligente y mantén pulsado el botón de sincronización durante al menos 10 segundos. Una luz roja parpadeará en el sensor y la bombilla inteligente parpadeará cuando la sincronización se complete.

### **Información importante**

- Puedes conectar 10 bombillas inteligentes como máximo a un solo sensor.
- El sensor tiene un imán en cada extremo, así que es imposible equivocarse de lado al montarlo. Asegúrate de que el sensor y la banda magnética están instalados a menos de 5 mm entre sí.
- Un LED rojo parpadeará dos veces cuando el sensor se abra y parpadeará una vez cuando se vuelva a cerrar.
- El sensor se puede instalar en el exterior si el entorno se encuentra cobijado de la lluvia.

### **Mantenimiento de la pila**

Cuando la pila comience a agotarse, un LED rojo parpadeará 3 veces en el sensor. Los usuarios del hub DIRIGERA y la aplicación IKEA Home smart pueden ver el estado de la pila en la aplicación y recibirán una notificación cuando la pila comience a agotarse.

### **Cambio de pilas**

Abre la tapa de la pila y sustitúyela por una pila AAA/HR03 nueva.

### **Tipo recomendado de pila:**

1 pila IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2 V, 750 mAh, Ni-MH) (no incluida).

### **Restablecimiento de la configuración de fábrica**

Para restablecer la configuración de fábrica y quitar todos los productos conectados, pulsa brevemente el botón de sincronización 4 veces en un plazo de 5 segundos. La tira de iluminación LED del sensor parpadeará y se iluminará de forma fija una vez que el restablecimiento se haya completado.

### **ADVERTENCIA**

- Riesgo de explosión si se reemplaza la pila por un modelo inadecuado. Desechar las pilas usadas según las instrucciones dadas.
- **IMPORTANTE:**
- El sensor se ha diseñado para usarse solamente en el interior y a temperaturas entre 0 y 45 °C
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el sensor a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de otras fuentes de calor.
- El alcance entre el sensor y el receptor se mide al aire libre.
- El alcance de la conexión puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación de los distintos elementos conectados.
- El sensor no funcionará si se instala en superficies metálicas magnéticas.

### **Instrucciones de mantenimiento**

Para limpiar el producto, utiliza un paño suave humedecido con un poco de jabón neutro. Usa otro paño suave y seco para secarlo.

## Datos técnicos

**Modelo:** sensor de puerta/ventana PARASOLL

**Tipo:** E2013

**Alimentación:** 1 pila LADDA AAA/HR03, 1.2 V

**Alcance:** 10 m al aire libre

**Solo para uso en interiores**

**Frecuencia de funcionamiento:** 2400-2483.5 MHz

**Potencia de salida:** 9 dBm (EIRP)

**Clase IP:** IP44

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separen los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

## Portugues

### Começar

O sensor para porta/janela PARASOLL tem uma banda magnética que deteta quando uma porta, janela ou armário é aberto.

Pode ligar o sensor a produtos de iluminação smart para iluminar um espaço quando o sensor é ativado ou utilizar a hub DIRIGERA e a aplicação IKEA Home smart para receber notificações se o sensor for ativado quando não estiver em casa.

### Começar sem a hub DIRIGERA

1. Abra a tampa traseira do sensor, introduza uma pilha AAA e localize o botão de emparelhamento .
2. Certifique-se de que a lâmpada smart que pretende ligar está instalada e acesa.
3. Mantenha o sensor a menos de 5cm de distância da lâmpada smart com a qual quer estabelecer ligação.
4. Prima, sem soltar, o botão de emparelhamento  no sensor durante, pelo menos, 10 segundos. Vai piscar uma luz LED vermelha no sensor e a lâmpada smart vai piscar duas vezes quando o emparelhamento estiver concluído.
5. Siga as instruções de montagem para montar o sensor no local pretendido e teste-o ao abrir e fechar as bandas magnéticas.

### Começar com a hub DIRIGERA

Abra a tampa traseira do sensor, introduza uma pilha AAA e feche novamente. Utilize as instruções de montagem para montar o sensor, transfira a aplicação IKEA Home smart e siga as instruções no ecrã.

## **Aplicação IKEA Home smart**

Para dispositivos Apple, transfira a aplicação na App Store. Para dispositivos Android, transfira a aplicação na loja Google Play.

Nota: Se tiver um gateway TRÅDFRI, utilize a aplicação IKEA Home smart 1.

## **Conheça o seu produto**

O sensor pode ser ligado a produtos de iluminação smart para iluminar um espaço quando a banda magnética do sensor é aberta. É ideal para iluminar áreas de difícil acesso, como caves ou depósitos.

## **Ligar mais produtos de iluminação smart**

1. Abra a parte de trás do sensor e localize o botão de emparelhamento.
2. Certifique-se de que a lâmpada smart que pretende ligar está instalada e acesa.
3. Coloque o sensor a menos de 5cm da lâmpada smart e mantenha premido o botão de emparelhamento durante, pelo menos, 10 segundos. Vai piscar uma luz vermelha no sensor e a lâmpada smart fica intermitente quando o emparelhamento estiver concluído.

## **Informações importantes**

- Pode ligar um máximo de 10 produtos de iluminação smart a um único sensor.
- O sensor tem um íman em cada extremidade, para que não haja equívocos sobre o lado a montar. Certifique-se de que o sensor e a banda magnética são montados a uma distância de até 5mm um do outro.
- Uma luz LED vai piscar duas vezes quando o sensor for aberto e piscar uma vez quando fechar novamente.
- O sensor pode ser montado no exterior, se o ambiente estiver protegido de chuva.

## **Manutenção das pilhas**

Quando tiver pouca carga, uma luz LED vermelha no sensor vai piscar 3 vezes. Os utilizadores da hub DIRIGERA e da aplicação IKEA Home smart podem ver o estado da carga na aplicação e receber notificações quando estiver a acabar.

## **Substituir a pilha**

Abra a tampa do compartimento da pilha e substitua-a por uma pilha AAA/HR03 nova.

## **Tipo de pilhas recomendadas:**

1x IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) (não incluída)

## **Reposição das definições de fábrica**

Para repor e remover todos os produtos ligados, prima rapidamente o botão de emparelhamento 4 vezes (durante 5 segundos). Uma faixa de iluminação LED no sensor pisca até ficar contínua quando a reposição ficar concluída.

## **ATENÇÃO!**

Há o risco de explosão se a pilha for substituída de forma incorreta. Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.

## **IMPORTANTE!**

- O sensor deve ser utilizado apenas em espaços interiores e em temperaturas que variem entre 0°C e 45°C.

- Não deixe o sensor sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor, pois pode sobreaquecer.
- O alcance entre o sensor e o recetor é medido em espaço aberto.
- Os diferentes materiais de construção e a colocação das unidades podem afetar a amplitude da conectividade sem fios.
- O sensor não vai funcionar se for montado em superfícies metálicas magnéticas.

## INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Limpe o produto com um pano macio humedecido. Use outro pano macio e seco para secar. Nunca utilize produtos abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar o produto.

### Dados técnicos

**Modelo:** sensor para porta/janela PARASOLL

**Tipo:** E2013

**Entrada:** 1.2V, 1x pilha AAA/HR03 LADDA

**Amplitude:** 10m em espaço aberto.

**Apenas para uso no interior**

**Frequência de funcionamento:** 2400-2483.5MHz

**Potência de saída:** 9dBm (EIRP)

**Classificação IP:** IP44



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações

ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

## 中文

### 开始使用

PARASOLL 帕拉索 门/窗传感器带有磁条，可以检测到门、窗或储物柜何时被打开。

你可将其连接至智能照明，当传感器打开时，为空间内提供照明；或使用 DIRIGERA 迪利吉拉 集线器和 IKEA Home Smart app（宜家智能家居APP），如果传感器在你外出时打开，你将收到通知。

### 未配有 DIRIGERA 迪利吉拉 集线器时的操作

1. 打开传感器后盖，装上1节AAA电池，找到“配对按钮”图标
2. 确保你想要连接的智能灯泡已经设置好并处于打开状态。
3. 将传感器靠近你想要连接的智能灯泡，两者之间的距离不超过5cm。
4. 按住传感器上的“配对按钮”图标，保持至少10秒。配对完成后，传感器上的红色LED指示灯将闪烁且智能灯泡将闪烁两次。
5. 按照安装说明，将传感器安装在选定的位置，并通过打开并关闭磁条来进行测试。

### 配有 DIRIGERA 迪利吉拉 集线器时的操作

打开传感器后盖，装上1节AAA电池，然后关闭后盖。按照安装说明安装传感器，下载 IKEA Home Smart app（宜家智能家居APP），然后按照屏幕上的指示操作。

## IKEA Home Smart APP (宜家智能家居APP)

对于Apple设备, 请前往App Store下载该应用程序。对于安卓设备, 请前往Google Play商店下载该应用程序。

### 了解产品

传感器可以与智能照明进行连接, 当传感器上的磁条打开时, 为空间提供照明。非常适合为地下室或储存室等难以触及的空间提供照明。

### 连接更多智能照明

1. 打开传感器后盖, 找到配对按钮。
2. 确保你想要连接的智能灯泡已经设置好并处于打开状态。
3. 将传感器靠近你想要连接的智能灯泡, 两者之间的距离不超过5cm; 然后按下配对按钮, 保持至少10秒。配对完成后, 传感器上的红色LED指示灯将闪烁且灯泡将闪烁两次。

### 产品须知

- 每个传感器最多可连接10个智能灯泡。
- 传感器两端各配有一个磁条, 因此没有正负极之分。确保传感器和磁条两者的安装位置之间不超过5mm。
- 传感器打开时, LED指示灯将闪烁两次; 传感器再次关闭时, LED将闪烁一次。
- 此传感器可安装在室外避雨的地方。

### 电池养护

电量低时, 传感器上的红色LED指示灯将闪烁3次。使用DIRIGERA 迪利吉拉 集线器和IKEA Home Smart app (宜家智能家居APP) 的用户可在APP上查看电池状态, 且当电量快用完时, 会受到通知。

### 更换电池

打开电池盖, 换上1节新的AAA/HR03电池即可。

### 推荐使用电池类型:

1节宜家LADDA 拉达 750电池(AAA/HR03、1.2伏、750毫安时、镍氢)(需另购)。

### 出厂设置

如需重置和删除所有已连接的产品, 请在5秒钟内快速按4次配对按钮。完成后, 传感器上的LED指示灯将会闪烁然后保持常亮。

### 注意!

如果更换的电池型号有误, 则存在爆炸风险。废电池的处理应符合相关说明。

### 重要须知!

- 此传感器仅限室内使用, 可在0°C至45°C的温度范围内使用。
- 请勿将传感器置于阳光直射的地方或热源附近, 以免过热。
- 传感器与接收器之间的距离为露天测量。
- 建筑材料和产品放置位置的差异会影响无线连接的范围。
- 如果安装在磁性金属表面上, 传感器将无法使用。

### 保养说明

清洁本品时, 用软布蘸水擦拭, 再用一块干燥的软布擦干。  
切勿使用研磨剂或化学溶剂, 否则将损坏产品。

## 技术数据

型号: PARASOLL 帕拉索 门/窗传感器

型号: E2013

输入: 1.2伏, 1节AAA/HR03 LADDA 拉达 电池

连接范围: 户外10m。

仅限室内使用

工作频率: 2400-2483.5MHz

输出功率: 9dBm(EIRP)

IP级别: IP44

制造商: IKEA of Sweden AB

地址: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类,就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量,进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多,请联系当地宜家商场。

## 繁中

### 簡介

PARASOLL門/窗感應器有一條磁鐵條,能感應門、窗或衣櫃被打開

當打開感應器時,你可以將它連接到智慧燈具用作照明空間。或當你在外面,感應器被打開時,你亦可透過DIRIGERA橋接器和IKEA Home smart應用程式來接收信息

### 不使用DIRIGERA橋接器

1. 打開感應器背面的電池蓋,裝入一枚4號電池,然後找出🔄配對(Pairing)按鈕
2. 確保你想連接的智慧燈泡已經安裝和亮著
3. 將感應器移近智慧燈泡,少於5公分處,
4. 持續按下配對🔄(Pairing)按鈕最少10秒。感 感應器上的紅燈將會閃動,燈泡光線會閃動一次,顯示已完成配對
5. 依照安裝指示將感應器安裝在選定位置並嘗試打開和關上磁鐵條來進行測試

### 使用DIRIGERA橋接器

打開遙控器背面的電池蓋,裝入一枚4號電池,然後再關上。按照組裝指示,將感應器固定,然後下載IKEA Home smart應用程式按照螢幕指示進行操作

### IKEA Home smart應用程式

使用Apple產品,請於App Store下載應用程式。使用Android產品,請於Google Play store下載應用程式

### 了解你的產品

當感應器上磁條打開時,感應器即可連接到智慧燈具,並照亮環境。這尤其方便用來照亮一般燈具難以照亮的地方,例如:地下室或儲物室

### 連接更多智慧燈具

1. 打開遙控器後蓋,找出配對(Pairing)按鈕
2. 確保你想連接的智慧燈泡已經安裝和亮著
3. 將感應器移近智慧燈泡,少於5公分處,持續按下配對(Pairing)按鈕最少10秒。感應器上的紅燈將會閃動,燈泡光線會閃動一次,顯示已完成配對

## 使用須知

- 你可以將多達10個智慧燈具連接到單一感應器上
- 感應器兩端均設有磁鐵，所以無須理會正確或錯誤方向。只要確定感應器和磁鐵條兩者安裝的距離少於5公分即可
- 感應器被打開時，LED燈將閃動兩次；關閉則會閃動一次
- 如果戶外有擋雨設施時，感應器也可以安裝在室外地方

## 電池保養

電量不足時，感應器上的紅色LED燈號將閃動3次。DIRIGERA橋接器和IKEA Home smart應用程式使用者可以在程式內獲知剩餘的電量狀況，並可在電量快將耗盡時接收到通知信息

## Changing the battery

打開電池盒蓋，換上1枚4號/HR03電池

## 建議電池型號

1 x IKEA LADDA 750 (4號/HR03, 1.2V, 750mAh, 鎳氫充電電池) (需另外購買)

## 原廠設定

要重設和移除所有連接產品，只需在5秒內快按配對(Pairing)按鈕4次，感應器上的LED燈條將會閃動，然後持續發光，表示完成重設

## 警告！

若使用不同型號的電池或有機會產生爆炸；請依照指示棄置使用過的電池

## 注意事項

- 感應器僅適合室內使用，使用溫度範圍5°C - 45 °C
- 請勿將感應器置於陽光直射或接近熱源的地方，以免造成過熱危險
- 感應器與接收器之間的有效範圍在無遮擋環境下測得
- 不同建材和組件放置位置或會影響無線連接的覆蓋範圍
- 感應器不能安裝在帶有磁鐵的金屬表面，這會令感應器不能運作

## 保養說明

清潔時，用柔軟的濕布擦拭乾淨，再用柔軟的乾布擦乾。

請勿使用含有研磨成分的清潔劑或化學溶劑清潔，以免損害產品。

## 技術規格

型號：PARASOLL門/窗感應器

類型：E2013

輸入：1.2V, 1 x 4號/HR03 LADDA電池

範圍：10公尺(無遮擋物件)

只適用於室內

工作頻率：2400-2483.5 MHz

輸出功率：9 dBm (EIRP)

IP等級：IP44

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



垃圾桶叉圖表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

## 한국어

### 사용 시작

PARASOLL 파라솔 도어/윈도우 센서에는 문이나 창, 수납장이 열릴 때를 감지하는 자석대가 있습니다.

스마트 조명에 연결해 센서가 열림을 감지하면 공간을 비추도록 하거나 DIRIGERA 디리게라 허브와 IKEA 홈스마트 앱을 사용해 집을 비웠을 때 센서가 열림을 감지하면 알림을 받을 수도 있습니다.

### DIRIGERA 디리게라 허브 없이 사용 시작

1. 센서 뒷면을 열고 AAA 배터리 1개를 끼운 후 페어링 버튼  을 찾습니다.
2. 연결하려는 스마트 전구가 설정되어 있고 켜져 있는지 확인합니다.
3. 연결하려는 스마트 전구에서 5cm 이내의 거리에 센서를 둡니다.
4. 센서의 페어링 버튼  을 10초 이상 길게 누릅니다. 페어링이 완료되면 센서의 빨간색 LED 표시등이 깜박이고, 스마트 전구가 2번 켜졌다가 꺼집니다.
5. 조립 설명서에 따라 센서를 원하는 위치에 장착하고 자석대를 여닫아 테스트합니다.

### DIRIGERA 디리게라 허브와 함께 사용 시작

센서 뒷면을 열어 AAA 배터리 1개를 끼운 후 다시 닫습니다. 조립 설명서를 참조해 센서를 장착한 후 IKEA 홈스마트 앱을 다운로드해 화면에 나온 지침을 따라주세요.

### IKEA 홈스마트 앱

Apple 기기의 경우 App Store에서 앱을 다운로드하세요. Android 기기의 경우 Google Play 스토어에서 앱을 다운로드하면 됩니다.

### 알아야 할 제품 정보

센서를 스마트 조명에 연결해 센서의 자석대가 열림을 감지하면 공간을 비추도록 할 수 있습니다. 이렇게 하면 지하실이나 창고처럼 물건을 찾기 어려운 곳을 밝히는 데 도움이 됩니다.

### 스마트 조명 추가 연결

1. 센서 뒷면을 열어 페어링 버튼을 찾습니다.
2. 연결하려는 스마트 전구가 설정되어 있고 켜져 있는지 확인합니다.
3. 스마트 전구에서 5cm 이내의 거리에 센서를 두고 페어링 버튼을 10초간 길게 누릅니다. 페어링이 완료되면 센서의 빨간색 표시등이 깜박이고, 전구가 천천히 켜졌다가 꺼집니다.

### 알아두면 좋은 정보

- 하나의 센서에 최대 10개의 스마트 조명을 연결할 수 있습니다.
- 센서의 양 끝에 모두 자석이 있으므로, 방향은 정해져 있지 않습니다. 센서와 자석대가 서로 5mm 이내에 장착되어 있는지 확인하세요.
- 센서가 열림을 감지하면 LED 표시등이 2번 깜박이고, 다시 공간이 닫히면 1번 깜박입니다.
- 폭우에 젖지 않도록 보호한 환경이라면 센서를 야외에서 사용할 수 있습니다.

**배터리 관리**

배터리가 거의 소모되면 센서의 빨간색 LED 표시등이 3번 깜박입니다. DIRIGERA 디리게라 허브와 IKEA 홈스마트 앱을 사용하는 경우 앱에서 배터리 상태를 확인하고 배터리 잔량이 다해가면 알림을 받을 수 있습니다.

**배터리 교체**

배터리 덮개를 열고 새 AAA/HR03 배터리로 교체하세요.

**권장 배터리 유형:**

IKEA LADDA 라다 750(AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) 1개(별도 판매)

**공장 초기화**

연결된 모든 제품을 재설정하고 제거하려면 페어링 버튼을 5초 안에 4번 빠르게 누르세요. 그러면 센서의 LED라인조명이 깜빡이다가 초기화가 완료되면 계속 켜집니다.

**주의!**

잘못된 종류의 건전지로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다. 사용한 건전지는 설명서에 따라 폐기하세요.

**중요!**

- 센서는 온도가 0~45°C인 실내에서만 사용할 수 있습니다.
- 과열될 수 있으니 직사광선이나 열원을 피해 보관하세요.
- 센서와 수신기 사이의 연결 범위는 중간에 다른 물건이 없는 상태에서 측정됩니다.
- 주변 물체와 장치 배치가 달라질 경우 무선 연결 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 센서를 금속 표면에 설치하면 작동하지 않습니다.

**관리 방법**

제품을 세척하려면 물에 적신 부드러운 천으로 닦아주세요. 부드럽고 마른 다른 천으로 닦아 물기를 말려주세요.

연마용 세척제나 화학 용제는 제품을 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마세요.

**기술 정보**

모델: PARASOLL 파라솔 도어/윈도우 센서

유형: E2013

입력: 1.2V, AAA/HR03 LADDA 라다 충전지 1개

범위: 장애물이 없는 상태에서 10m

실내 전용

작동 주파수: 2,400~2,483.5MHz

출력 전력: 9dBm(EIRP)

IP 등급: IP44

제조업체: **IKEA of Sweden AB**

주소: **Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

# 日本語

## はじめに

PARASOLL/パラソル ドア/窓センサーには、ドア、窓、キャビネットが開いたことを検知するマグネット板が付いています。

これをスマート照明に接続して、センサーのマグネット板が開かれたときにそのスペースを照らしたり、DIRIGERA/ディリフィエラ ハブやIKEA Home smartアプリと一緒に使用して、外出中にセンサーのマグネット板が開かれたときに通知を受け取ったりすることができます。

## DIRIGERA/ディリフィエラ ハブを使用せずに接続する

1. センサー背面のカバーを開けて、単4形乾電池（AAA）を1本入れて、[アイコン] ペアリングボタンを探します.
2. 接続したいスマート電球が設置され、電源が入っていることを確認します。
3. 接続したいスマート電球の5cm以内にセンサーを近づけます。
4. センサーの[アイコン] ペアリングボタンを10秒以上押し続けます。ペアリングが完了すると、センサーの赤いLEDライトが点滅し、スマート電球の赤いLEDライトが2回点滅します。
5. 組立て説明書に従って、選択した位置にセンサーを取り付け、マグネット板を開閉してテストします。

## DIRIGERA/ディリフィエラ ハブを使用して接続する

センサー背面のカバーを開けて、単4形乾電池（AAA）を1本入れて、カバーを閉じます。組立て説明書に従ってセンサーを取り付けたら、お手持ちのデバイスにIKEA Home smartアプリをダウンロードして、画面の指示に従って設定します。

## IKEA Home smartアプリ

Appleデバイスの場合、App Storeからアプリをダウンロードします。Androidデバイスの場合、Google Playストアからアプリをダウンロードします。

## 製品について知る

このセンサーをスマート照明に接続して、センサーのマグネット板が開かれたときにそのスペースを照らすことができます。地下室や倉庫など、手の届きにくいエリアを照らすのに最適です。

## スマート照明を増設する

1. センサー背面のカバーを開けて、ペアリングボタンを探します。
2. 接続したいスマート電球が設置され、電源が入っていることを確認します。
3. センサーをスマート電球の5cm以内に近づけて、ペアリングボタンを10秒以上押し続けます。ペアリングが完了すると、センサーと電球の赤いLEDライトが点滅します。

## お役立ち情報

- 1つのセンサーに最大10個のスマート照明を接続できます。
- センサーの両端にマグネットが付いているため、どんな使い方をしても機能します。センサーとマグネット板を5cm以上離さずに取り付けてください。
- マグネット板を開くとLEDライトが2回点滅し、再びマグネット板を閉じると1回点滅します。
- 激しい雨を避けられる環境であれば、センサーを屋外に取り付けることもできます。

## バッテリーの使用上の注意

電池の残量が少なくなると、センサーの赤いLEDライトが3回点滅します。DIRIGERA/ディリフィエラ ハブとIKEA Home smartアプリのユーザーは、アプリでバッテリーの

充電レベルを確認したり、バッテリーの残量が不足し始めたときに通知を受け取ることができます。

## 電池の交換

電池カバーを開けて、新しい単4形乾電池（AAA/HR03）と交換してください。

## 推奨電池：

イケアのLADDA/ラッタ 750（AAA/HR03 単4形充電池、1.2V、750mAh、Ni-MH）1本（付属していません）

## 工場出荷時の設定に戻す

接続されているすべての製品の接続を解除してリセットするには、ペアリングボタンをすばやく（5秒以内に）4回押します。リセットが完了すると、センサーのLEDスティックライトが点滅した後、点灯し続けます。

## 注意！

指定以外の電池を使用すると、爆発するおそれがあります。使用済み電池は、指示に従って正しく廃棄してください。

## 重要！

- ・ センサーは室内専用で、使用温度範囲は0°C～45°Cです。
- ・ 直射日光の当たる場所や熱源のそばにセンサーを放置しないでください。
- ・ センサーと受信機間の受信範囲は、障害物のない環境で測定したものです。
- ・ 無線接続範囲は、建物の材質やユニットの設置場所によっても変わります。
- ・ センサーを金属面に取り付けると機能しません。

## お手入れ方法

本製品のお手入れは、柔らかい布で水拭きしたあと、別の柔らかい布でから拭きしてください。

研磨剤や溶剤は絶対に使用しないでください。本体を傷つけるおそれがあります。

## テクニカルデータ

型式：PARASOLL/パラソル ドア/窓センサー

タイプ：E2013

入力：1.2V、AAA/HR03（単4形） LADDA/ラッタ 電池 1本

到達距離：障害物のない空間で10m

屋内専用

動作周波数：2400～2483.5MHz

電波出力：9dBm（EIRP）

保護等級：IP44

製造業者：IKEA of Sweden AB

住所：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

# Bahasa Indonesia

## Memulai

Sensor pintu/jendela PARASOLL memiliki strip magnetik yang mendeteksi saat pintu, jendela, atau kabinet dibuka.

Anda dapat menghubungkannya ke pencahayaan pintar untuk menerangi ruangan saat sensor terbuka atau menggunakan hub DIRIGERA dan aplikasi IKEA Home smart untuk menerima notifikasi jika sensor terbuka saat Anda sedang tidak di rumah.

## Memulai tanpa hub DIRIGERA

1. Buka bagian belakang sensor, masukkan 1 x baterai AAA dan temukan tombol  Pemasangan.
2. Pastikan bohlam pintar yang ingin Anda sambungkan sudah diatur dan dinyalakan.
3. Pegang sensor kurang dari 5 cm dari bohlam pintar yang ingin Anda sambungkan.
4. Tekan dan tahan tombol  Pemasangan pada sensor selama minimal 10 detik. Lampu LED merah pada sensor akan berkedip dan bohlam pintar akan berkedip dua kali saat pemasangan selesai.
5. Gunakan petunjuk perakitan untuk memasang sensor di lokasi yang dipilih dan mengujinya dengan membuka dan menutup strip magnetik.

## Memulai dengan hub DIRIGERA

Buka bagian belakang sensor, masukkan 1 x baterai AAA dan tutup kembali. Gunakan petunjuk perakitan untuk memasang sensor, lalu unduh aplikasi IKEA Home smart dan ikuti petunjuk di layar.

## Aplikasi IKEA Home smart

Untuk perangkat Apple, unduh aplikasi menggunakan App Store. Untuk perangkat Android, unduh aplikasi menggunakan Google Play Store.

## Kenali produk Anda

Sensor dapat dihubungkan ke pencahayaan pintar untuk menerangi ruang saat strip magnetik pada sensor terbuka. Ini sempurna untuk menerangi area yang sulit dijangkau, seperti ruang bawah tanah atau ruang penyimpanan.

## Menghubungkan lebih banyak lampu pintar

1. Buka bagian belakang sensor dan temukan tombol Pemasangan.
2. Pastikan bohlam pintar yang ingin Anda sambungkan sudah diatur dan dinyalakan.
3. Letakkan sensor kurang dari 5 cm dari bohlam pintar, lalu tekan dan tahan tombol Pemasangan selama minimal 10 detik. Lampu merah pada sensor akan berkedip dan bohlam akan berdenyut ketika pemasangan selesai.

## Penting untuk diketahui

- Anda dapat menghubungkan maksimal 10 lampu pintar ke satu sensor.
- Sensor memiliki magnet di setiap ujungnya, jadi tidak ada cara yang benar atau salah. Pastikan sensor dan strip magnetik dipasang dalam jarak 5 mm satu sama lain.

- Lampu LED akan berkedip dua kali saat sensor dibuka, dan berkedip sekali saat ruang ditutup kembali.
- Sensor dapat dipasang di luar ruangan jika lingkungan terlindung dari hujan lebat.

### **Perawatan baterai**

Apabila baterai hampir habis, lampu LED merah akan berkedip saat Anda menekan tombol apa pun. Pengguna hub DIRIGERA dan aplikasi IKEA Home smart dapat melihat status baterai di aplikasi dan menerima notifikasi ketika baterai mulai habis.

### **Mengganti baterai**

Buka tutup baterai dan ganti dengan baterai AAA/HR03 baru.

### **Jenis baterai yang direkomendasikan:**

1 x IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) (tidak termasuk)

### **Pengaturan ulang pabrik**

Untuk mereset ulang dan menghapus semua produk yang tersambung, tekan cepat tombol Pemasangan 4 kali dalam waktu 5 detik. Strip lampu LED pada sensor akan berkedip dan terus bersinar setelah pengaturan ulang selesai.

### **PERINGATAN!**

Jika mengganti baterai dengan jenis yang salah, dapat risiko meledak. Buang baterai bekas sesuai dengan instruksi.

### **PENTING.**

- Sensor ini hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan pada suhu mulai dari 0°C hingga 45 °C.
- Jangan tinggalkan sensor terkena sinar matahari langsung atau di dekat sumber panas apa pun, karena sensor dapat menjadi terlalu panas.
- Jangkauan antara sensor dan penerima diukur di udara terbuka.
- Bahan bangunan yang berbeda dan penempatan unit dapat mempengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.
- Sensor tidak akan berfungsi jika dipasang pada permukaan logam magnetik.

### **INSTRUKSI PERAWATAN**

Untuk membersihkan produk, lap dengan kain lembut yang dibasahi. Gunakan kain kering dan lembut lainnya untuk mengeringkan.

Jangan pernah gunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena ini dapat merusak produk.

### **Data teknis**

**Model:** Sensor pintu/jendela PARASOLL

**Tipe:** E2013

**Masukan:** Baterai 1.2V, 1 x AAA / HR03 LADDA

**Jangkauan:** 10 m di udara terbuka.

**Hanya untuk penggunaan dalam ruangan**

**Frekuensi operasi:** 2400-2483,5 MHz

**Daya keluaran:** 9 dBm (EIRP)

**Kelas IP:** IP44

**Pabrikan: IKEA of Sweden AB**

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi

volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

## Bahasa Malaysia

### Memulakan

Sensor pintu/tingkap PARASOLL mempunyai jalur magnetik yang mengesan pintu, tingkap atau kabinet apabila dibuka.

Anda boleh menyambungkannya pada pencahayaan pintar untuk menerangi ruang apabila sensor dihidupkan atau menggunakan hab DIRIGERA dan aplikasi IKEA Home smart untuk menerima pemberitahuan jika sensor dihidupkan semasa anda berada jauh dari rumah.

### Memulakan tanpa hab DIRIGERA

1. Buka bahagian belakang sensor, masukkan 1 x bateri AAA dan cari butang Berpasangan 
2. Pastikan produk pintar yang anda ingin sambungkan terpasang dan dikuasakan.
3. Tahan sensor kurang daripada 5 cm jauh dari mentol pintar yang anda ingin sambungkan.
4. Tekan dan tahan butang Berpasangan  pada sensor selama kira-kira 10 saat. Lampu LED merah pada sensor akan memancar dan mentol pintar akan berkelip dua kali apabila berpasangan selesai.
5. Gunakan arahan pemasangan untuk memasang sensor di lokasi yang dipilih dan mengujinya dengan membuka dan menutup jalur pita magnet.

### Memulakan dengan hab DIRIGERA

Buka bahagian belakang sensor, masukkan 1 bateri AAA dan tutupkannya semula. Gunakan arahan pemasangan untuk memasang sensor, kemudian muat turun aplikasi IKEA Home smart dan ikut arahan di skrin.

### Aplikasi IKEA Home smart

Untuk peranti Apple, muat turun aplikasi menggunakan App Store. Untuk peranti Android, muat turun aplikasi menggunakan Google Play store.

### Mengenali produk anda

Sensor boleh disambungkan pada pencahayaan pintar untuk menerangi ruang apabila jalur pita magnet pada sensor dibuka. Ini sesuai untuk menerangi kawasan yang kurang didatangi, seperti ruang bawah tanah atau bilik storan.

## **Menyambung lebih banyak lampu pintar**

1. Buka belakang kawalan sensor dan kesan butang berpasangan.
2. Pastikan mentol pintar yang anda ingin sambungkan terpasang dan dihidupkan.
3. Kemudian, tahan sensor kurang daripada 5 cm jauh dari mentol pintar serta tekan dan tahan butang Berpasangan selama sekurang-kurangnya 10 saat. Lampu LED merah pada sensor akan memancar dan mentol pintar akan berkelip apabila berpasangan selesai.

## **Baik untuk**

- Dengan DIRIGERA, anda boleh menyambungkan maksimum 10 lampu pintar pada satu sensor.
- Sensor mempunyai magnet pada setiap hujung, jadi tidak ada cara yang betul atau salah. Pastikan sensor dan jalur pita magnet dipasang dalam jarak 5 mm antara satu sama lain.
- Lampu LED akan berkelip dua kali apabila sensor dibuka dan berkelip sekali apabila ruang ditutup semula
- Sensor boleh dipasang di luar rumah jika persekitaran terlindung daripada hujan lebat.

## **Penjagaan bateri**

Apabila bateri lemah, cahaya LED merah akan berkedip-kedip sebanyak 3 kali. Pengguna hab DIRIGERA dan aplikasi IKEA Home smart boleh melihat status bateri dalam aplikasi dan menerima pemberitahuan apabila bateri mula lemah.

## **Menukar bateri**

Buka penutup bateri dan ganti dengan satu bateri baharu AAA/HR03.

## **Jenis bateri yang disyorkan:**

1 x IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) (tidak disertakan)

## **Pemformatan**

Untuk mengformat dan menyisihkan semua produk bersambung, tekan pantas butang Berpasangan 4 kali dalam masa 5 saat. Jalur lampu LED pada penerima akan berkelip dan kemudian bersinar secara berterusan sebaik sahaja pemformatan selesai.

## **AMARAN**

Risiko meletup jika bateri digantikan dengan jenis yang salah. Lupus bateri yang telah diguna mengikut arahan.

## **PENTING!**

- Sensor untuk kegunaan di dalam bangunan sahaja dan boleh digunakan dalam julat suhu daripada 0°C hingga 45 °C.
- Jangan tinggalkan sensor di bawah cahaya matahari langsung atau berhampiran sebarang sumber haba, kerana ia boleh menjadi terlebih panas.
- Julat antara sensor dan penerima diukur di- tempat yang terbuka.
- Bahan binaan dan perletakan unit yang berbeza-beza boleh mengesankan julat penyambungan tanpa wayar.
- Sensor tidak akan berfungsi jika dipasang pada permukaan logam bermagnet.

## ARAHAN PENJAGAAN

Untuk membersihkan produk, kesat dengan kain lembut yang telah dilembapkan. Guna kain kering yang lembut untuk mengesat sehingga kering. Jangan sekali-kali guna bahan cuci pelelas atau pelarut kimia kerana ini akan merosakkan produk.

### Data teknikal

**Model:** Sensor pintu/tingkap PARASOL

**Jenis:** E2013

**Input:** Bateri 1.2V, 1xAAA/HR03 LADDA

**Julat:** 10 m di tempat terbuka.

**Hanya untuk kegunaan dalam bangunan**

**Frekuensi pengendalian:** 2400 – 2483.5 MHz

**Kuasa output:** 9 dBm (EIRP)

**Kelas IP:** IP44

**Pengilang:** IKEA of Sweden AB

**Alamat:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

## عربي البداية

يحتوي حساس الباب/النافذة PARASOLL على شريط مغناطيسي يكشف فتح الباب أو النافذة أو الخزانة.

يمكنك توصيله بالإضاءة الذكية لإضاءة مساحة عندما يكون الحساس مفتوحاً أو استخدام موزع DIRIGERA وتطبيق IKEA Home smart لتلقي الإشعارات إذا انفتح الحساس أثناء تواجدك بعيداً عن المنزل.

### البداية بدون موزع DIRIGERA

1. افتح ظهر الحساس، وأدرج 1 × بطارية AAA وحددي زر الاقتران.
2. تأكد من إعداد وتشغيل المصباح الذكي الذي تريد توصيله.
3. ضع المستشعر على بعد أقل من 5 سم من اللمبة الذكية التي تريد توصيلها.
4. اضغط مع الاستمرار على زر الاقتران في الحساس عن بُعد لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سيومض ضوء LED أحمر على الحساس وستومض اللمبة الذكية مرتين عند اكتمال الاقتران.
5. استخدم تعليمات التجميع لتركيب الحساس في الموقع المختار واختباره عن طريق فتح وإغلاق الشرائط المغناطيسية.

### البداية مع موزع DIRIGERA

افتح غطاء الحساس، وأدرج بطارية AAA واحدة وأغلق الغطاء مرة أخرى. استخدم تعليمات التجميع لتركيب الحساس، ثم حمل تطبيق IKEA Home smart واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## تطبيق IKEA Home smart

لأجهزة أبل، قم بتنزيل التطبيق من متجر أبل. لأجهزة أندرويد، قم بتنزيل التطبيق من متجر قوقل بلاي. ملحوظة: إذا كان لديك وحدة الاتصال TRÅDFRI، فيرجى استخدام تطبيق IKEA Home smart 1.

## تعرفي على منتجك

يمكن توصيل الحساس بالإضاءة الذكية لإضاءة مساحة عندما يكون الشريط المغناطيسي على الحساس مفتوحًا. وهذا مثالي لإضاءة المناطق التي يصعب الوصول إليها، مثل الأقبية أو غرف التخزين.

## توصيل المزيد من المصابيح الذكية

1. افتح غطاء الحساس وابحث عن زر الاقتران.
2. تأكد من إعداد وتشغيل المصباح الذكي الذي تريد توصيله.
3. امسك الحساس بمسافة أقل من 5 سم من اللبنة الذكية واضغط مطولاً على زر الإقتران لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سيومض ضوء أحمر على الحساس وستومض اللبنة عند اكتمال الاقتران.

## من المفيد معرفته

- يمكنك توصيل 10 مصابيح ذكية كحد أقصى بحساس واحد.
- يحتوي الحساس على مغناطيس في كل طرف، لذلك لن يكون هناك خطأ في التركيب. تأكد من تركيب الحساس والشريط المغناطيسي على مسافة 5 مم من بعضهما البعض.
- سيومض ضوء LED مرتين عند فتح الحساس، ويومض مرة واحدة عند إغلاق المساحة مرة أخرى.
- يمكن تركيب الحساس في الخارج إذا كانت البيئة محمية من الأمطار الغزيرة.

## العناية بالبطارية

عندما توشك البطارية على النفاد، ستومض لمبة LED حمراء على الحساس 3 مرات. يمكن لمستخدمي موزع DIRIGERA وتطبيق IKEA Home smart عرض حالة البطارية في التطبيق وتلقي الإشعارات عندما توشك البطارية على النفاد.

## تغيير البطارية

افتح غطاء البطارية واستبدل البطارية ببطارية AAA / HR03 جديدة.

## نوع البطارية الموصى بها:

بطارية واحدة IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750 mAh, Ni-MH) (غير مشمولة).

## ضبط إعدادات المصنع

لإعادة ضبط المصنع وإزالة جميع المنتجات المتصلة، اضغط سريعاً على زر الاقتران 4 مرات خلال 5 ثوانٍ. سيومض شريط إضاءة LED على الحساس ثم يضيء باستمرار بمجرد اكتمال إعادة الضبط.

## تحذير!

خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال أي من البطاريتين بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

## هام!

- صمم الحساس للاستخدام الداخلي فقط ويمكن استخدامها في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية وحتى 45 درجة مئوية.
- لا تترك الحساس تحت ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من أي مصدر حرارة، حيث قد يتعرض للتسخين المفرط.
- تم قياس النطاق بين الحساس وجهاز الاستقبال في الهواء الطلق.
- يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ومواقع الوحدات على نطاق الاتصال اللاسلكي.
- لن يعمل الحساس إذا تم تركيبه على أسطح معدنية مغناطيسية.

## تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، امسح بقطعة قماش مبللة ناعمة، استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة للتنشيف.  
لا تستخدم أبداً منظفات كاشطة أو محاليل كيماوية حيث أنها تضر المنتج.

## المواصفات الفنية

الموديل: PARASOLL حساس الباب/النافذة

النوع: E2013

الدخل: 1,2 فولط، 1 × بطارية AAA/HR03 LADDA

المدى: 10 أمتار في الهواء الطلق

للاستعمال الداخلي فقط

تردد التشغيل: 2400 - 2483.5 ميغاهيرتز

طاقة الخرج: 9 ديسيبل ميلي واط (EIRP)

التصنيف: IP44

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.



## ไทย

### เริ่มต้นใช้งาน

เชื่อมต่อประตู/หน้าต่าง PARASOLL/พาราโซลล์ มีแถบแม่เหล็กตรวจจับเมื่อประตู หน้าต่าง หรือตู้เปิดออก

คุณสามารถเชื่อมต่อเซ็นเซอร์เข้ากับไฟอัจฉริยะเพื่อให้ความสว่างกับพื้นที่เมื่อตรวจจับการเปิด หรือใช้กับ DIRIGERA/ดิริเกรา และแอป IKEA Home Smart เพื่อรับการแจ้งเตือนหากเซ็นเซอร์เปิดออกเมื่อคุณไม่อยู่บ้าน

### เริ่มต้นใช้งานโดยไม่มีเซ็น DIRIGERA/ดิริเกรา

1. เปิดด้านหลังเซ็นเซอร์ ใส่แบตเตอรี่ AAA 1 ก้อน และหาปุ่มจับคู่
2. ตรวจสอบว่าตั้งค่าและเปิดใช้หลอดไฟอัจฉริยะที่ต้องการเชื่อมต่อแล้ว
3. ถือเซ็นเซอร์ให้ห่างจากหลอดไฟอัจฉริยะที่ต้องการเชื่อมต่อไม่เกิน 5 ซม.
4. กดปุ่มจับคู่ บนเซ็นเซอร์ค้างไว้อย่างน้อย 10 วินาที ไฟ LED สีแดงบนเซ็นเซอร์จะสว่างขึ้นและหลอดไฟอัจฉริยะจะกระพริบ 2 ครั้ง เมื่อการจับคู่เสร็จสมบูรณ์
5. ดูคู่มือการประกอบควบคู่การติดตั้งเซ็นเซอร์ในตำแหน่งที่เลือก และทดสอบเปิดปิดแถบแม่เหล็ก

### เริ่มต้นใช้งานกับ DIRIGERA/ดิริเกรา

เปิดด้านหลังเซ็นเซอร์ ใส่แบตเตอรี่ AAA 1 ก้อน และปิดอีกครั้ง ดูคู่มือการประกอบสินค้าเพื่อติดตั้งเซ็นเซอร์ และดาวน์โหลดแอป IKEA Home smart และปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

### แอป IKEA Home smart

สำหรับอุปกรณ์ Apple ให้ดาวน์โหลดแอปใน App Store สำหรับอุปกรณ์ Android ให้ดาวน์โหลดแอปใน Google Play Store

### ทำความเข้าใจอุปกรณ์ของคุณ

เซ็นเซอร์สามารถเชื่อมต่อกับไฟอัจฉริยะเพื่อให้แสงสว่างกับพื้นที่เมื่อแถบแม่เหล็กบนเซ็นเซอร์เปิดออก นี่เป็นวิธีที่เหมาะสมสำหรับการติดตั้งแสงไฟในพื้นที่ที่เข้าถึงยาก เช่น ชั้นใต้ดิน หรือห้องเก็บของ

## เชื่อมต่อไฟอัจฉริยะเพิ่มเติม

1. เปิดด้านหลังเซ็นเซอร์และหาปุ่มจับคู่
2. ตรวจสอบว่าตั้งค่าและเปิดใช้หลอดไฟอัจฉริยะที่ต้องการเชื่อมต่อแล้ว
3. ถือเซ็นเซอร์ให้ห่างจากหลอดไฟอัจฉริยะไม่เกิน 5 ซม. และกดปุ่มจับคู่ค้างไว้อย่างน้อย 10 วินาที ไฟสีแดงบนเซ็นเซอร์จะสว่างขึ้นและหลอดไฟจะกระพริบเป็นจังหวะเมื่อการจับคู่เสร็จสมบูรณ์

## ข้อควรรู้

- คุณสามารถเชื่อมต่อไฟอัจฉริยะกับเซ็นเซอร์ 1 ตัวได้สูงสุดถึง 10 อุปกรณ์
- เซ็นเซอร์มีแม่เหล็กรับแรงดันปลายแต่ละข้าง จึงต่อด้านใดก็ได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเซ็นเซอร์และแถบแม่เหล็กติดตั้งห่างจากกันไม่เกิน 5 มม.
- ไฟ LED จะกระพริบ 2 ครั้ง เมื่อเปิดเซ็นเซอร์ และกระพริบ 1 ครั้ง เมื่อปิดอีกครั้ง
- สามารถติดตั้งเซ็นเซอร์ไว้กลางแจ้งได้หากอยู่ในสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยจากฝนตกหนัก

## การดูแลแบตเตอรี่

เมื่อแบตเตอรี่ต่ำ ไฟ LED สีแดงบนเซ็นเซอร์จะกระพริบ 3 ครั้ง ผู้ใช้ฮับ DIRIGERA/ดริเกรา และแอป IKEA Home smart สามารถดูสถานะแบตเตอรี่ในแอปและรับการแจ้งเตือนได้เมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมด

## การเปลี่ยนแบตเตอรี่

ให้เปิดฝาแบตเตอรี่ออกและเปลี่ยนใส่แบตเตอรี่ AAA/HR03 ใหม่แทน

## ประเภทแบตเตอรี่ที่แนะนำ:

แบตเตอรี่ IKEA LADDA/ลัดด้า 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) 1 ก้อน (แยกจำหน่าย)

## คืนค่าโรงงาน

หากต้องการรีเซ็ตและลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อทั้งหมด ให้กดปุ่มจับคู่อย่างรวดเร็ว 4 ครั้ง ภายใน 5 วินาที สายไฟ LED บนเซ็นเซอร์จะกระพริบและสว่างต่อเนื่องเมื่อการรีเซ็ตเสร็จสมบูรณ์

## คำเตือน!

หากใช้แบตเตอรี่ผิดประเภท อาจทำให้เกิดการระเบิดได้ แบตเตอรี่ที่ใช้แล้ว ควรนำไปกำจัดอย่างถูกต้องตามวิธีที่ระบุไว้

## ข้อความสำคัญ!

- เซ็นเซอร์เป็นอุปกรณ์สำหรับการใช้งานในร่มและในที่ที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C 45 °C
- เก็บให้พ้นแสงแดดหรือแหล่งพลังงานความร้อนทุกชนิด เพราะจะทำให้เซ็นเซอร์ร้อนจัด
- การวัดระยะห่างระหว่างเซ็นเซอร์และตัวรับสัญญาณต้องทำในที่โล่ง
- วัสดุก่อสร้างอาคารที่แตกต่างกันและระยะห่างของสินค้าอาจส่งผลกระทบต่อระยะเชื่อมต่อไร้สายได้
- เซ็นเซอร์จะไม่ทำงานหากติดตั้งบนพื้นผิวแม่เหล็กโลหะ

## วิธีดูแลรักษา

เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าหมาด แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือสารเคมีตัวทำละลายในการเช็ดทำความสะอาด เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่สินค้า

## ข้อมูลเชิงเทคนิค

รุ่น: เซ็นเซอร์ประตู/หน้าต่าง PARASOLL/พาราโซลล์

ประเภท: E2013

กระแสไฟฟ้าเข้า: 1.2V แบตเตอรี่ LADDA/ลัดด้า 1 x AAA/HR03

ช่วงสัญญาณ: 10 ม. ในพื้นที่เปิด

สำหรับใช้งานในอาคารเท่านั้น

ความถี่ที่ต้องใช้: 2400-2483.5 MHz

กระแสไฟฟ้าออก: 9 dBm (EIRP)

ระดับขึ้น IP: IP44

**ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB**

**ที่อยู่: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

## Tiếng Việt

### Bắt đầu

Cảm biến cửa/cửa sổ PARASOLL có một dải từ phát hiện khi cửa, cửa sổ hoặc tủ được mở.

Bạn có thể kết nối nó với hệ thống chiếu sáng thông minh để chiếu sáng không gian khi cảm biến mở hoặc sử dụng trung tâm DIRIGERA và ứng dụng thông minh IKEA Home để nhận thông báo nếu cảm biến mở khi bạn vắng nhà.

### Bắt đầu không dùng điều khiển trung tâm DIRIGERA

Tiếng Việt

1. Mở mặt sau của cảm biến, lắp 1 x pin AAA và tìm nút  Ghép nối.
2. Đảm bảo đèn thông minh bạn muốn kết nối đã được cài đặt và bật nguồn
3. Giữ cảm biến cách bóng đèn thông minh bạn muốn kết nối chưa đến 5 cm.
4. Nhấn và giữ nút kết nối trên thiết bị điều khiển trong ít nhất 10 giây  Đèn LED màu đỏ trên cảm biến sẽ nhấp nháy và bóng đèn thông minh sẽ nhấp nháy hai lần khi quá trình ghép nối hoàn tất.
5. Sử dụng hướng dẫn lắp ráp để lắp cảm biến vào vị trí đã chọn và kiểm tra cảm biến bằng cách mở và đóng các dải từ tính.

### Bắt đầu với điều khiển trung tâm DIRIGERA

Mở mặt sau của cảm biến, lắp 1 x pin AAA và đóng lại. Gắn theo hướng dẫn lắp đặt, sau đó tải ứng dụng IKEA Home smart và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

### Ứng dụng IKEA Home smart

Đối với thiết bị Apple, hãy tải ứng dụng xuống bằng App Store. Đối với thiết bị Android, hãy tải ứng dụng xuống bằng Google Play store.

### Tìm hiểu sản phẩm của bạn

Cảm biến có thể được kết nối với hệ thống chiếu sáng thông minh để chiếu sáng một không gian khi dải từ tính trên cảm biến được mở. Đây là hoàn hảo để chiếu sáng các khu vực khó tiếp cận, chẳng hạn như tầng hầm hoặc phòng lưu trữ.

### Kết nối thêm đèn thông minh

1. Mở nắp sau của cảm biến và tìm nút kết nối.
2. Đảm bảo đèn thông minh bạn muốn kết nối đã được cài đặt và bật nguồn
3. Sau đó, giữ cảm biến cách đèn thông minh tối đa 5 cm và nhấn nút kết nối trên điều khiển trong 10 giây. Đèn LED màu đỏ trên cảm biến sẽ nhấp nháy và bóng đèn thông minh sẽ rung khi quá trình ghép nối hoàn tất.

## Thông tin hữu ích

- Bạn có thể kết nối tối đa 10 đèn thông minh với một cảm biến
- Cảm biến có một nam châm ở mỗi đầu, vì vậy không có đầu đúng hay sai. Đảm bảo cảm biến và dải từ được gắn cách nhau 5 mm.
- Đèn LED sẽ nhấp nháy hai lần khi cảm biến được mở và nhấp nháy một lần khi không gian được đóng lại.
- Cảm biến có thể được gắn ngoài trời nếu môi trường được che chở khỏi mưa lớn.

## Bảo quản pin

Khi pin yếu, đèn LED màu đỏ trên cảm biến sẽ nhấp nháy 3 lần. Người dùng trạm trung tâm DIRIGERA và ứng dụng thông minh IKEA Home có thể xem trạng thái pin trong ứng dụng và nhận thông báo khi pin bắt đầu cạn.

## Thay pin

Mở nắp pin và thay bằng pin AAA/HR03 mới.

## Loại pin khuyên dùng

1 pin IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH) (không bán kèm với sản phẩm)

## Khôi phục cài đặt gốc

Để cài đặt lại và loại bỏ tất cả các sản phẩm đã kết nối, nhấn nhanh nút ghép nối 4 lần trong vòng 5 giây. Dải đèn LED trên cảm biến sẽ nhấp nháy rồi sáng liên tục sau khi quá trình thiết lập lại hoàn tất.

## CẢNH BÁO!

Nếu thay pin không đúng loại có thể gây cháy nổ. Vứt bỏ pin theo hướng dẫn.

## QUAN TRỌNG!

- Chỉ sử dụng cảm biến trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0°C đến 45°C.
- Không để cảm biến trực tiếp dưới ánh nắng mặt trời hoặc ở gần bất cứ nguồn nhiệt nào vì có thể gây quá tải nhiệt.
- Phạm vi kết nối giữa cảm biến và đầu thu được đo trong không gian mở.
- Loại vật liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị có thể gây ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.
- Cảm biến sẽ không hoạt động nếu được gắn trên bề mặt kim loại có từ tính.

## HƯỚNG DẪN CHĂM SÓC

Để vệ sinh sản phẩm, lau sạch bằng khăn ẩm, mềm. Sau đó dùng một cái khăn khô, mềm khác để lau khô.

Tuyệt đối không dùng chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc dung môi hóa học vì chúng có thể làm hỏng sản phẩm.

## Thông số kỹ thuật

**Model:** Cảm biến cửa/cửa sổ PARASOLL

**Loại:** E2013

**Đầu vào:** 1.2V, 1 pin AAA/HR03 LADDA

**Phạm vi vô tuyến:** 10 m trong không gian mở

**Chỉ sử dụng trong nhà**

**Tần số hoạt động:** 2400-2483.5 MHz

**Công suất đầu ra:** 9 dBm (EIRP)

**Cấp bảo vệ điện:** IP44

**Nhà sản xuất: IKEA of Sweden AB**

**Địa chỉ: Hộp thư số 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN**



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.





R-R-I1K-E2013



HIDF18000187

Complies with  
IMDA Standards  
DA106634